

F	SOMMAIRE
DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE	PAGE 25
FILTRE	PAGE 25
AVANT D'UTILISER VOTRE SÈCHE-LINGE	PAGE 26
PRÉCAUTIONS D'EMPLOI	PAGE 26
PRÉPARATION DU LINGE	PAGE 27
SÉLECTION DU TEMPS OU DU PROGRAMME DE SÉCHAGE ET DES OPTIONS	PAGE 28
MISE EN MARCHÉ ET FIN DE PROGRAMME	PAGE 29
INSTALLATION	PAGE 30
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	PAGE 30
RACCORDEMENT POUR LA VENTILATION	PAGE 31
PORTE RÉVERSIBLE	PAGE 31
ENTRETIEN	PAGE 32
DIAGNOSTIC RAPIDE	PAGE 33
SERVICE APRÈS-VENTE	PAGE 33

Pour obtenir entière satisfaction de votre sèche-linge, nous vous recommandons de lire attentivement le mode d'emploi.

DESCRIPTION DU SÈCHE-LINGE

1. Plan de travail

2. Doigt de sécurité de la porte

3. Porte (Porte réversible).

Reportez-vous à la partie "Porte réversible".

Pour ouvrir la porte : tirez sur la poignée.

Pour fermer la porte : poussez la porte doucement jusqu'à ce qu'elle se ferme.

4. Filtre

5. Fermeture pour la sécurité de vos enfants

5a. Sèche-linge à porte transparente

Utilisez une pièce de monnaie ou un tournevis pour faire tourner la vis en plastique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à l'enclenchement.

La porte ne peut pas être fermée.

5b. Sèche-linge à porte non-transparente

Utilisez une pièce de monnaie ou un tournevis pour faire tourner la vis en plastique de 90°.

Fente verticale : La porte ne peut pas être fermée.

Fente horizontale : la porte peut être fermée.

6. Éclairage intérieur (si disponible)

Éclairage intérieur du tambour dès l'ouverture de la porte (le programme doit être sélectionné), ou lorsque l'option "Lumière" est activée.

La lampe est éteinte : le bouton de sélection du programme est sur "0".

Après la mise en marche, la lampe située à l'intérieur du sèche-linge reste allumée pendant 30 secondes.



FILTRE

Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.

1. Tirez le filtre vers le haut.
2. Ouvrez le filtre.
3. Nettoyez-le avec une brosse douce ou le bout des doigts.
4. Fermez le filtre et remettez-le en place en l'enfonçant.

Voyant

Indique que le filtre est à nettoyer.

Si le linge n'est pas sec, vérifiez que le filtre n'est pas obstrué.

AVANT D'UTILISER VOTRE SÈCHE-LINGE

- Après le déballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas le sèche-linge; appelez un technicien qualifié ou le revendeur.
- Les éléments d'emballage (plastique, etc.) doivent être tenus hors de portée des enfants car ils peuvent être dangereux pour leur santé.
- Ce sèche-linge ne doit être utilisé que pour le séchage du linge, à usage domestique.

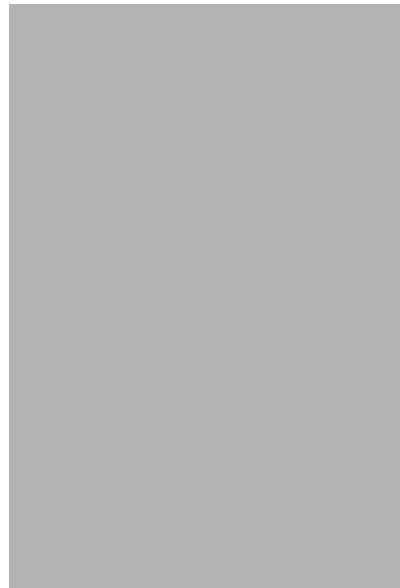
Conseils pour la protection de l'environnement

1. Emballage

L'emballage peut être recyclé à 100%, comme le confirme le symbole de recyclage (♻).

2. Sèche-linge

Le sèche-linge est fabriqué à partir de matériaux recyclables. Avant de vous séparer d'un sèche-linge hors d'usage, veillez à le rendre inutilisable et conformez-vous à la législation locale en vigueur sur l'évacuation des déchets. Coupez le cordon d'alimentation électrique de façon à ne plus pouvoir brancher le sèche-linge.



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Sécurité des enfants

- Après utilisation, remettez le bouton de sélection du programme sur la position "0" pour empêcher les enfants de mettre le sèche-linge en marche accidentellement.
- **À usage domestique seulement.**

Ce sèche-linge est conforme à la directive CEE 93/68.

PRÉPARATION DU LINGE

Préparation du linge

Vérifiez que toutes les fermetures sont fermées et que les poches sont vides. Retournez les vêtements. Dépliez votre linge avant de le mettre dans le tambour.

Charge de linge max.




- Coton 5,0 kg
- Coton avec option rapide 3,5 kg (sèche-linge électronique)
- Synthétiques 2,5 kg
- Délicats 1,5 kg (sèche-linge électronique)

Les poids mentionnés correspondent à une charge de linge standard.

Triez votre linge comme suit

A) Suivant les symboles

figurant sur les étiquettes (col ou couture intérieure des vêtements)

-  Adapté au séchage en sèche-linge
-  Séchage en sèche-linge à basse température seulement
-  Ne pas sécher en sèche-linge

B) Suivant la quantité et l'épaisseur

Si la charge est supérieure à la capacité du sèche-linge, répartissez votre linge selon son épaisseur (p.ex. séparez les serviettes de la lingerie fine).

C) Suivant le type de tissus

Coton/lin : serviettes de toilette, jersey de coton, nappes et draps en coton ou lin.

Synthétiques : Chemisiers, chemises, combinaison, etc. en polyester ou polyamide ainsi que tous les mélanges coton/synthétique.

Délicats : tissus fragiles, par exemple viscose.

D) Suivant les besoins de séchage

- Triez : prêt à repasser, prêt à ranger, etc.
- Pour les tissus délicats, sélectionnez la touche option "Fragile" (ne s'applique pas au programme délicat).

Ne séchez pas en sèche-linge

Lainage, soie, tissus délicats, bas en nylon, lingerie fine brodée, tissus avec des décorations métalliques, pièces volumineuses telles que des sacs de couchage, etc.

Attention : Ne séchez pas des vêtements traités avec des solvants ou détachants ni des vêtements qui contiennent du caoutchouc (risque d'incendie ou d'explosion). Ne séchez pas des vêtements qui ont été souillés par des huiles végétales.

SÉLECTION DU TEMPS OU DU PROGRAMME DE SÉCHAGE ET DES OPTIONS

Sèche-linge électronique

1. Sélectionnez le programme et les options suivant le tableau des programmes (en annexe).

2. **Options (si disponibles)**

Pour choisir une option, appuyez sur la touche correspondante avant d'appuyer sur la touche **Départ**. Le voyant situé au-dessus de la touche s'allume pour confirmer la sélection. Une sonnerie retentit pour indiquer une erreur de sélection (options incompatibles). Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler l'option.

■ **Fonction départ différé**

Diffère la mise en marche du sèche-linge. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton-poussoir, la mise en marche est différée d'une heure. Le maximum est de 9 heures. Lorsque vous avez différé le départ du sèche-linge selon vos besoins, appuyez sur la touche **Départ**. Le clignotement du point lumineux indique que l'option départ différé est activée. La minuterie s'affiche. Il est possible de changer ou d'annuler la programmation du départ différé en réglant le bouton de sélection sur "0".

L'ouverture de la porte arrête la minuterie. Fermez la porte et appuyez de nouveau sur la touche **Départ** pour faire repartir la minuterie.

Il est possible de sélectionner la fonction antifroissage pendant le décompte. Le tambour tournera de temps en temps pendant le décompte pour répartir le linge.

■ **Fragile**

Réduit l'intensité du séchage pour les tissus délicats. Pour le programme délicat, cette option est automatique. Sa sélection n'est alors pas possible.

■ **Renforcé**

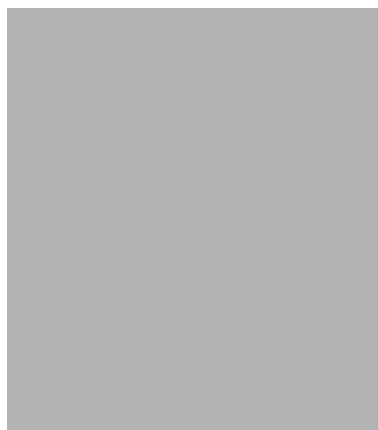
Allonge le temps de séchage pour le linge épais.

■ **Rapide (Coton seulement) Max. 3,5 kg**

Raccourcit le temps de séchage (p.ex. étoffes ou tissus de taille similaire). N'utilisez pas cette option pour les grosses pièces (p.ex. draps ou pièces de même texture).

■ **Sonnerie**

À la fin du cycle de séchage, un signal sonore retentit à intervalles réguliers.



■ **Protection antifroissage**

Si vous avez appuyé sur cette touche et si vous ne retirez pas votre linge du tambour à la fin du cycle de séchage, un cycle antifroissage se met en route : le tambour tourne à intervalles réguliers (pendant 12 heures) pour empêcher le linge de se froisser. Si l'option est sélectionnée avec la fonction "départ différé" le cycle fonctionne avant et après le cycle de séchage.

N.B. Si vous n'appuyez pas sur cette touche le cycle antifroissage ne dure que 70 minutes. Si vous avez choisi l'option "Sonnerie", un signal sonore retentira à intervalles réguliers pour vous rappeler de retirer le linge.

■ **Lumière**

Si vous appuyez sur cette touche, le tambour s'éclaire pendant 30 secondes lorsque la porte est fermée.

■ **Indication du déroulement du programme**

Lorsque le cycle de séchage a démarré, le voyant indique la progression du cycle.

3. Programmes supplémentaires

■ **Refroidissement**

Le linge sera aéré pendant 30 minutes sans chauffage.

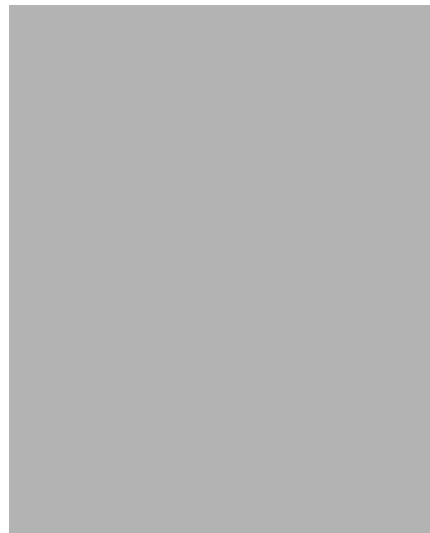
■ **Durée du programme (20 à 60 minutes)**

Pour finir de sécher ou sécher en douceur les vêtements. Adapté à tous les tissus.

MISE EN MARCHÉ ET FIN DE PROGRAMME ET DES OPTIONS

Sèche-linge à minuterie

1. Sélectionnez le temps de séchage et les options conformément au tableau des programmes (en annexe).
2. **Options (si disponibles)**
Pour choisir une option, appuyez sur la touche correspondante. Appuyez de nouveau sur la touche pour annuler l'option.
 - ☐ **Fragile**
Réduit l'intensité du séchage pour les tissus délicats.
 - ☐ **Sonnerie**
À la fin du cycle de séchage, un signal sonore retentit à intervalles réguliers.
3. **Programme supplémentaire**
 - ☐ **Refroidissement**
Le linge sera aéré pendant 20 minutes sans chauffage.



MISE EN MARCHÉ ET FIN DE PROGRAMME

1. Après avoir sélectionné la durée, le programme de séchage et/ou les options souhaitées, appuyez sur la touche **Départ**.
2. Si vous avez choisi l'option "Sonnerie", un signal sonore retentira à la fin du cycle de séchage. Il retentira à intervalles réguliers pendant un certain temps.
3. Si vous ne retirez pas le linge à la fin du cycle de séchage, un cycle anti-froissage automatique (☐) se met en route pendant 20 minutes (sèche-linge à minuterie) ou 70 minutes (sèche-linge électronique): le tambour tourne à intervalles réguliers pour empêcher le linge de se froisser.
4. À la fin du programme, remettez le bouton de sélection sur la position "0". Le voyant "Marche" s'éteint.
5. **Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.**
6. Si vous changez le programme (sèche-linge électronique) au cours du cycle de séchage le sèche-linge s'arrête. Pour que le nouveau programme se mette en marche, appuyez de nouveau sur la touche **Départ**.

Interruption du cycle de séchage

Pour interrompre le sèche-linge au cours du cycle de séchage, positionnez le bouton de sélection des programmes sur (☐) Refroidissement et appuyez de nouveau sur la touche **Départ** du sèche-linge électronique.

Attendez au moins 5 minutes avant d'ouvrir la porte pour laisser refroidir le sèche-linge.

Pour votre sécurité, le programme s'arrête automatiquement si vous ouvrez la porte. Pour le remettre en marche, fermez la porte et appuyez de nouveau sur la touche **Départ**.

INSTALLATION

- Installez votre sèche-linge dans une pièce où il ne risque pas d'y avoir de changements brusques de température.
- Retirez le film de protection du tableau de commande.
- Assurez-vous de la stabilité du sèche-linge en réglant les quatre pieds à vis.
- Veillez à ne pas emprisonner le câble électrique entre le sèche-linge et le mur.

Kit de superposition

Votre sèche-linge peut-être installé au-dessus de votre lave-linge au moyen du kit de superposition AMH 542, disponible chez votre revendeur.

Encastrage

Votre sèche-linge peut-être encastré, au moyen du kit d'encastrement UBS10, disponible chez votre revendeur.

Lorsque vous encaستrez votre sèche-linge, veillez à ce qu'il y ait une ventilation à l'extérieur pour évacuer l'air chaud.

Encombrement minimum :

Largeur : 600 mm

Hauteur : 850 mm

Profondeur : 600 mm

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- L'installation électrique doit être effectuée suivant les normes en vigueur. En particulier, les appareils installés dans les locaux contenant une douche ou une baignoire doivent être protégés par un dispositif à courant différentiel résiduel au plus égal à 30 mA.
- Assurez-vous que la mise à la terre de ce sèche-linge est conforme aux prescriptions en vigueur.
- Les caractéristiques techniques relatives à l'alimentation figurent sur la plaque signalétique située à l'arrière du sèche-linge.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes ou aux biens résultant de la non-observation de ces prescriptions.
- L'utilisation d'adaptateurs, de rallonges ou de prises multiples est déconseillée.
- Avant d'effectuer l'entretien, mettez le sèche-linge hors tension.
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge s'il a été endommagé pendant son transport. Consultez un technicien du service après-vente.
- En cas de remplacement du câble électrique, consultez un technicien du service après-vente.

RACCORDEMENT POUR LA VENTILATION

Les sorties d'aération sont situées à gauche, à droite ou à l'arrière du sèche-linge.

Le tuyau d'évacuation est fourni dans le tambour avec un adaptateur au moment de la livraison. Il peut être monté à gauche, à droite ou à l'arrière du sèche-linge.

Pour monter le tuyau d'évacuation, procédez comme suit :

- Retirez le couvercle cylindrique avec un tournevis, en tirant doucement par le haut.
- Fixez l'adaptateur sur le tuyau (dessin A) et placez-le sur la sortie souhaitée (dessin B).
- Si le couvercle est démonté, remontez-le sur l'ouverture restante.

Ventilation à l'extérieur

- Placez le tuyau d'évacuation à l'extérieur en évitant de le plier brusquement (diamètre intérieur 10 cm, longueur maximale avec 2 coudes : 3 m).
- Lorsque vous installez le sèche-linge au-dessus d'un lave-linge positionnez le tuyau horizontalement ou verticalement. Le tuyau d'évacuation ne doit pas être placé vers le bas.
- Ne montez pas de filtre à l'extrémité du tuyau. Il pourrait s'obstruer et, par conséquent, réduire l'efficacité de votre sèche-linge.
- Ne connectez pas le tuyau d'évacuation au système de chauffage.
- N'utilisez que des conduits isolés de l'humidité.



Sans tuyau d'évacuation

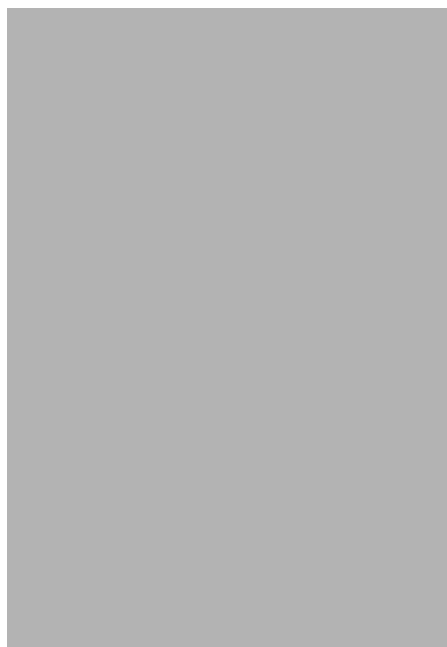
- Utilisez le sèche-linge dans une grande pièce bien aérée.
- Évitez que la pièce soit poussiéreuse.
- La sortie d'évacuation du sèche-linge doit être située à au moins 10 cm du mur.

Si le tuyau d'évacuation n'est pas fourni, il est recommandé d'utiliser le kit AMH 577, disponible chez votre revendeur.

PORTE RÉVERSIBLE

Pour changer le sens d'ouverture de la porte transparente

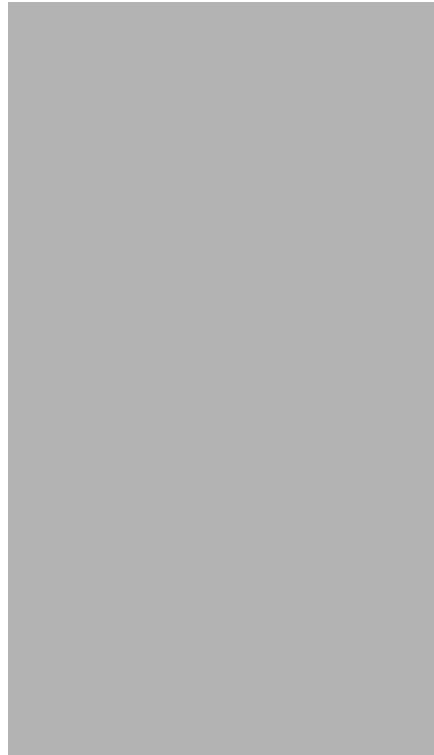
1. Débranchez le sèche-linge.
2. Ouvrez la porte.
3. Retirez avec une clé le doigt de sécurité placé sur la partie supérieure de la porte. Faites tourner de 90° le doigt de sécurité et enlevez-le.
4. Dévissez les 2 vis de la charnière de la porte et enlevez la porte.
5. Dévissez les 2 vis situées au-dessus et au-dessous du système de fermeture de la porte et enlevez la plaque.
6. Pour enlever le système de fermeture :
 - A l'aide d'un tournevis, appuyez sur le crochet situé sur la partie supérieure, tirez le crochet vers l'avant et enlevez le système de fermeture.
7. Pour changer le sens d'ouverture :
 - Retournez la porte.
 - Fixez la porte avec les 2 vis à l'emplacement choisi.
 - Revissez le système de fermeture sur le côté opposé de la porte.
 - Vissez les 2 vis situées au-dessus et au-dessous du système de fermeture de la porte pour fixer la plaque.
 - Veillez à ne pas mettre la plaque à l'envers. Le système de fermeture doit pouvoir bouger.
8. Remettez en place le doigt de sécurité sur la partie supérieure de la porte.



DOOR REVERSIBILITY

Pour changer le sens d'ouverture de la porte non-transparente

1. Débranchez le sèche-linge.
2. Ouvrez la porte.
3. Retirez avec une clé le doigt de sécurité placé sur la partie supérieure de la porte. Faites tourner de 90° le doigt de sécurité et enlevez-le.
4. Dévissez les 2 vis de la charnière de la porte et enlevez la porte.
5. Pour enlever le système de fermeture :
 - Dévissez les deux vis situées au-dessus et au-dessous du système de fermeture de la porte et faites glisser ce dernier vers le haut (1,5 cm) en le tenant par la base. Enlevez-le.
6. Pour changer le sens d'ouverture :
 - Retournez la porte.
 - Fixez la porte avec les 2 vis à l'emplacement choisi.
 - Insérez le système de fermeture sur le côté opposé de la porte et déplacez-le (1,5 cm) vers le bas.
 - Vissez les 2 vis situées au-dessus et au-dessous du système de fermeture de la porte.
 - Veillez à ne pas mettre à l'envers le système de fermeture de la porte. Le dispositif pour la sécurité de vos enfants doit recouvrir le mécanisme de fermeture.
7. Remettez en place le doigt de sécurité sur la partie supérieure de la porte.



ENTRETIEN

1. Nettoyez l'extérieur du sèche-linge avec un détergent doux. N'utilisez pas de produits abrasifs.
2. Nettoyez le filtre à la fin de chaque cycle de séchage.
3. Si le filtre est obstrué, nettoyez-le avec de l'eau et une brosse douce.
4. Essuyez le joint de fermeture et l'intérieur de la porte avec un chiffon humide pour enlever les peluches.



DIAGNOSTIC RAPIDE

Si votre sèche-linge ne fonctionne pas correctement, vérifiez les points suivants avant d'appeler un technicien du service après-vente.

Le séchage est trop long / le linge n'est pas assez sec :

- Avez-vous sélectionné le temps ou le programme de séchage approprié ?
- Le linge que vous avez mis n'était-il pas trop humide (vitesse d'essorage inférieure à 800 tours/minute) ?
- Le filtre est-il trop sale (voyant du filtre allumé) ?

Après une coupure de courant, vous devez remettre le sèche-linge en marche (sèche-linge électronique).

Le sèche-linge ne se met pas en route :

- La prise est-elle bien branchée sur le secteur ?
- Y a-t-il une coupure de courant ?
- Les fusibles sont-ils en bon état ?
- La porte est-elle bien fermée ?
- Avez-vous sélectionné le temps ou le programme de séchage ?
- Avez-vous appuyé sur la touche **Départ** ?

Le voyant du filtre est allumé :

- Le filtre est-il propre ?
- Le tuyau d'évacuation est-il obstrué ?

Remplacement de l'ampoule intérieure (si disponible):

- Si l'éclairage intérieur ne fonctionne pas, l'ampoule est peut-être défectueuse.
- **Débranchez le sèche-linge!**
- Ouvrez la porte et dévissez la protection en verre à l'intérieur du tambour.
- Remplacez l'ampoule défectueuse et revissez la protection.
- Ampoule de rechange : 15W, 220/240 V, E14, adaptée jusqu'à 300°C.

SERVICE APRÈS-VENTE

Avant d'appeler le Service Après-Vente :

1. Vérifiez s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "Que faire si...").
2. Redémarrez le programme pour vérifier si le défaut persiste.

Si après avoir fait les vérifications ci-dessus, votre sèche-linge ne fonctionne pas correctement, consultez le service après-vente le plus proche de chez vous.

Mentionnez :

- brièvement le problème.
- le modèle et le type du sèche-linge.
- le numéro de série situé à droite lorsque la porte est ouverte.

- votre adresse complète et votre numéro de téléphone.